RAMAKRISHNA MISSION VIDYAMANDIRA

(Residential Autonomous College under University of Calcutta)

FIRST YEAR

B.A./B.SC. FIRST SEMESTER (July – December), 2012 Mid-Semester Examination, September 2012

Date : 10/09/2012 SANSKRIT (Honours)

Time: 11 am - 1 pm Paper: I Full Marks: 50

Define and illustrate: (any two) 1. $[3\times2]$ शालिनी, वंशस्थविलम्, रुचिरा Scan & name the metre : (any two) $[2\times2]$ a) प्रत्यर्पितन्यास इवान्तरात्मा। b) विनयवारितवृत्तिरतस्तया। c) शार्दुल: पशुमिव हन्मि चेष्टमानम्। Translate into Sanskrit (in Devanāgari script): [5] এক বনে একটি কাক ও একটি শৃগাল বাস করত। দুজনে অত্যন্ত বন্ধুভাবাপন্ন ছিল। একদিন শৃগালটি বনে ভ্রমণ করতে করতে একটি হুস্টুপুষ্ট হরিণকে দেখতে পেল। তাকে দেখে শুগালটি ভাবল, "কীভাবে হরিণটির সুললিত মাংস ভক্ষণ করি? যাক, প্রথমে এর বিশ্বাস উৎপাদন করি।" Summarise the advice of Śukānāsa after your text. [10] What is the dramatic significance of the mad elephant's raid in the 1st Act of the drama— Abhijnanaśakuntalam? [10] Explain **any one** of the following: [5] a) काव्यं ग्राह्यमलंकारात्। b) सौन्दर्यमलङ्कार:। c) स दोषगुणालंकारहानादानाभ्याम्। Explain in sanskrit with reference to the context **any one** of the following: [6] स्मर तस्या हंसगामिनि हंसकथाया:। अद्य म मनसि तमोपहस्त्वया दत्तो ज्ञानप्रदीप:।

8. Translate into Bengali or English **any one** of the following extracts :

a) तुमुले चास्मिन् समयेऽनियन्त्रितप्रवेशाः किं किम् इति सहस्रोपसृत्य विविसुरन्तर्वंशिकपुरुषाः । दहशुच तदवस्थं राजकुमारम् । वदस्थानिकद्विमध्यन्त्रियानेन्त्रपान् गान् वे नागर्थं नागदन्त्राणे निवेदगान्त्रकः । [4]

तदनुभावनिरुध्दनिग्रहेच्छास्तु सद्य एव ते तमर्थं चण्डवर्मणे निवेदयाञ्चक्रु:।

b) दियत! त्वत्प्रसादादद्य मे चिरतार्था श्रोत्रवृत्ति:। अद्य मे मनिस तमोपहस्त्वया दत्तो ज्ञानप्रदीप:। पक्विमदानीं त्वत्पादपद्मपरिचर्याफलम्। अस्य च त्वत्प्रसादस्य किमुपकृत्य प्रत्युपकृतवती भवेयम्।